

ieqk iokl h efgyk dgkfudkjka dh dgkfu;ka ea ukjh foe'kz

bz oj fl g l kxoky

, d kfl , V i kQ j %fgUnh% ch-, -vkj-turkdKlyst] dksy ftyk dFky] gfj; k.kk A

saarala : thou ,d lknk lk dšokl gh rks gš , dne l kQ vkl eku dh rjg] ij tc 'kke ds oDr bl vkl eku ij rjg&rjg ds jx mrjrs gš tš s l p g j k] yky] uhyk] l On rks fdruk vPNk yxrk gš A eu djrk gš mls cl mls rdrs jgkš fugkjrs jgkš A fonsk ea cl h efgyk dFkdjkja dh dgkfu;ka Hkh epš , d h gh yxh A l p k 'kz v k š i f j o r ũ d k b l l k u h n l r k o s t g š ; g d g k f u ; k A e u d s u l g a u l g a n k [k & l q k] N k h & N k h / h d e t k f j ; k a d k y s [k k & t k s [k k A ; g h d F ; d k s i H k k o ' k k y h c u k r k g š A / k e l d k v k r a d o k n h # [k] i f j o k j d k f o ? k V u] u k j h L o k r U = ; d h y y d] e u d k V v k i u] l H ; v k š v l H ; l e k t d k L i " V p g j k ; g l k j s d s l k j s V v s d k k d s V p d M s l s y x š f t l s t k M u s l s i j s l e k t] l H ; r k v k š b l l k u d k # i l k e u s v k t k r k g š A

iLrlok %

bu dgkfu;ka ea Hkkjrh;rk dk vlj] fj' rka dh dkey Hkkouk, W gš A iæ] fu" Bk dh ikjn' kHz Nfo viuh ij h p k g r v k š r d k š d s l k F k f o j k t e k u g š A u ; s n k š d h p u k s r ; k] l k f t ' k d h x U / k r F k k v i u s d k s b e k u n j f l) d j u s d k b l k u h O j e v P N k g A v i u s [k k l v n k t e a c ; k u ; s d g k f u ; k A v i u s i š i u d s d k j . k b u d h v k c v k š p e d v y x > y d r h g š A v f r ; k [k k u d h d g k u h ^ f H k [k k f j u * e a , d , d h u k j h d s l p k ' k z d k s f n [k k ; k g š A f t l s m l d s v k n e h u s e k j i h v d j ? k j l s f u d k y f n ; k v k š n i j h v k š r j [k y h g š A m l d s l k F k m l d h M s + o " k z d h c P p h H k h g š f t l s y d j o g n j & n j H K V d r h g š v k š i v i k y u s d s f y , f H k [k k f j u d h r j g g k F k Q s y k d j H k h [k e k a u h ' k q d j n r h g š A d b z f n u k a r d [k k u k u f e y u s d s d k j . k m l d h n ' k k c M h u k t d c u h g p z g š A H K V d r s & H K V d r s o g l j d k j h M k D V j u h d s n j o k t s i j i g p r h g š v k š n j o k t k [k V d r h g š A n j o k t k [k y r s g h m l u s g k F k Q s y k d j H k h [k e k a u h ' k q d h A M k D V j u h d h c v h u j f x l u s t k s n s [k k f H k [k k f j u t o k u v k š g k F k i k a l s n j L r g š r k s f t l r j g g e s k k o g i s k o j t o k u r n q L r f H k [k k f j u k a l s d g r h F k h ^ t k v k s u k s d j h d j k š H k h [k D ; k a e k a r h g k s * m l h r j g m l v k š r l s d g k A B r k s f Q j u k s d j h n s n h f t , A P ¹ o g > V l s c k s y h A e x j b l t o k c d h v k ' k k u j f x l d k s u g h a F k h A m l d k [; k y F k k f d u k s d j h d k u k e l p d j v k e i s k o j f H k [k k f j u k a d h r j g o g H k h v k x s c < + t k ; x h A e x j ; g f H k [k k f j u f t l r j g u k s d j h d s f y , j t k e l n g s x b z F k h] b l d k t o k c u j f x l d s i k l u g h F k k A o g v i u h v E e h d k s c r k r h g š f d v E e h c k g j , d f H k [k k f j u c v h g š o g u k s d j h d j u s d k s r s k j g š v k i u k s d j j [k x h \ m l d h v E e k d k o g h t o k t k l e k l ; v k š r d k g k r k g š A B u j f x l r e f g j k f n e x [k j k c g š b l r j g f H k [k k f j u k a d k s t k u s i g p k u s c x š u k s d j j [k k t k r k g s P ; g d g r s g q o g c k g j v k d j n s [k r h g š f d , d H k [k h v k š r v i u h H k [k h c P p h x l n e a f y , c B h F k h A m l u s i N k] ^ d g l a l s v k b z g k s r k s t o k c F k k ^ d b z f n u k a l s d N u g h a [k k ; k g š [k k u k f [k y k n h f t , l g c] i q ; g l x k A ² * m l d h c P p h H k [k l h f c y k f c y k j g h F k h A T ; k f g M k D V j u h u s d N c p k [k k u k i j k u h F k y h e a y k d j f n ; k r k s o g F k y h i j > i v u s y x h A c P p h j k h d s c M & 2 V p d M s n k a r k a l s d k V d j f u x y u s y x h A m l d h v k l k a c k g j f u d y h v k j g h F k h A j k h d s c M & 2 V p d M s m l d h v d M h g p z l q k h x n ũ e a g y d l s m r j r s u t j v k j g s F k s A m l d h n ' k k n s [k d j M k D V j u h d k s m l i j r j l v k j g k F k A n i j s m l s , d u k s d j d h r y k ' k H k h F k h] m l s v k š r g h p k f g , F k h D ; k f d n k u k a y M f d ; k a d k s v D I j ? k j i j v d s y s j g u k i M r k F k k A ; g v k š r [k p & c & [k p u k s d j h d s f y , r s k j g k s x b z F k h A o g ' k j h Q e k y e g l a r h F k h] e x j e p s / k k s [k k H k h r k s g l d r k g š A , d r j Q / k k s [k s d k [k k Q] n i j h r j Q m l s g e n n h] m l u s e n n d s f y , e j h r j Q g k F k Q s y k ; k F k k A e a b l s d s N k M + n n A v x j e ũ a b l s l g j k u f n ; k r k s o g [k p k t k u s f d u y k x l a d s g k F k y x t k ; s A , d x j h c d g k j k e f l c r t n t o k u v k š r d s f y , g e k j s l e k t e a c k b T t r f t U n x h x e t k j u s d s f y , f d r u s j k L r s [k y s g A b l h d ' k e d ' k e a m l s u k s d j h i j j [k y r h g š A f H k [k k f j u m l s f o ' o k l f n y k r h g š f d o g p k j & c n e k ' k u g h a g š e g u r d j d s v i u k v k š c P p h d k i v i k y u k

¹ iokl ea igyh dgkuh] i:- 17
² iokl ea igyh dgkuh] i:- 17

pkgrh gš A exj MkDVjuh ds ifr bjQku ,d vtuch vkr dks tks fHk[kkfju dh gfi ; r ls vkbz Fkh ukdij j[kuk [krjukd le>rs gš A ^rfgs D;k irk bl dk rYypd pljka ds fxjkg ls gks vks og ?kj dk Hkn ekye djus vkbz gks A^{3*} exj bjQku ds lUng djus ij ml dh cVh ujfxl ckyh] ^tc dkbz Hkh[k ekark gš rks ge dgrs gš Hkh[k D; ka ekars gkj dke D; ka ugh djrs vks tc og dke djuk pkgrk gš rks ge ml ij 'kd djrs gš A tc dke ugh feysk rks cpljh Hkh[k ekus ds vykok D;k djxh A^{4*}

ujfxl dh ckr dk lEku djrs gq MkDVjuh us dgk] ^Hkh[k ekardj og iV iky rks yxh exj jgus dk bl s dgla fBdkuk feysk] u tkus fdu cnek'ka ds gkFk yx tk,] og ftu HkM+ ka ls cpus ds fy, ; gka iukg ekax jgh gš eš mls /kdydj mlgha ds lkeus ugha Mky l drh A^{5*} bl idkj tc mls ?kj jgrs dbz fnu chr x;s /khj&/khjs ifjokj dks ml ij fo'okl gkus yxkA ml ds ckrphr ds rjhd ds vntk] dke ds l yhdv vks l Okbz ilUnh ls vntk gkrk Fkk fd bl dh ijofj'k 'kjhQ ?kjka ea gbl gš A eša ml ds ekckci vks 'kkj ds ckjs ea cgr dN ekye djuk pkgk] exj dHkh dke;kc ugha gbl A tc Hkh bl ds gkykr ekye djus dh dks'k'k djrh og pi gks trh A vkk ka nš[k ls Hkj trh vks vxj eš tkj nrh rks bl dh vkk ka ls vkk w cgus yxrs A vkf[kj djk eša iNuk cln dj fn;k A tks t[e og nfu; kll ls Nq kuk pkgrh gš mlgha djnus dk epš D;k gd gš ml ea ,d ckr eša ; g nš[kh fd ckgj tkus ls og cgr ?kckrh Fkh A dHkh cktj ls dkbz pht [kjhns ds fy, eš Hkstrh rks ml dh vkk ka ea ogh [kkQ vk trk tš s ,d fgj.kh f'kdkfj; ka ls cpus ds fy, iukg pkgrh gš A exj etoju mls f'kdkfj; ka dk lkeuk djuk iM+ jgk gš A ckgj trs oDr geškk cPph dks ejs ik l cBk trh A ?kj ea dkbz ejn vkrk rks geškk ckjph[kka ea tk cBrh A /kkch vks nrv okys rd ds lkeus tkus ls ?kckrh Fkh A

tc mls gekjs ?kj ea jgrs gq nks eghus xrtj pids Fks rks eša mls iNk] ^geus rfgjh ru[okg ugha epjj] dh gš nš crkvs D;k ylxh^* ^vki ylx brus egjcku gš A ejh vks ejh cPph dh lkjh t: jra ijh gks trh gš A eš ru[okg ydj D;k d: xh] epš dN [kjhns dh t: jr ugha gkrh vki ylx lcdN ns nrs gš A^{6*} bl ij geus mls dgk vxj nš gekjs ?kj ukdjh djxh rks ru[okg rfga t: j nh tk; xh A ge tks epkflc le>rs nks vks tc MkDVjuh ml ds gkFk ea dN #i; s j[kus yxh rks ckyh] ^eš ; g dgla j[kkh] vki gh vius ik l tek djys tc ejh cVh NEeks cMh gks tk; xh rks bl ds dke vk, xš A bl idkj og MkDVjuh dks ;dhu fnyk jgh Fkh fd ml dk bl ?kj ls tkus dk dkbz bjknk ugha gš A ml ds fetk dks ?kj ls ckgj fudkys gq ?kckuk vks vtufc; ka ls Mjuk nš[kdj MkDVjuh l kprh Fkh u tkus ml ij ckgj dh nfu; kll ea D;k chrh gš A u tkus ml us nfu; ka dk dks&l k [kkQkd : i nškk gš fd og bl ?kj dh egQt ftUnxh ls ckgj dne j[krs gq Mjrh gš vks bl ?kj dh pkjnhokjh ds vUnj viuh ftUnxh cl j dj nus dh [okfg'ken gš A

ml jh dgkuh m"kk oekl }kjk jfpr ^lyek* gš A tks ,d ,d h vkr dh dgkuh gš A ftl us fonš k ds fdlls l udj viuh vkk ka ea ,d liuk ikyk Fkk fd og cM+ vkjke ls jgxi vks vius ekckci dh xjhch Hkh nj djxh A vEeh vks vCck us Hkh dkQh >>Vka ds ckn gkll dg nh Fkh A l yek dh [kkyk mls fgUnrku ls ynu ykbz Fkh rc cMh cgu ls dgk Fkk] ^ckth] bl s ejs ?kj Hkst nš eš bl dh 'kknh dj k nšh] ; g cM+ vkjke ls jgxi** A l yek dh vEeh dks Hkh cgu ij ij k Hkj k k Fkk A tks djxh Bhd gh djxh A fdls ekye Fkk fd fdler [ky [ky jgh gš A ml dh vkk ka ea lgyh dk yMelk cl x; k Fkk vHkh bl h lky ml us MkDVjh ik l dh gš A nš[kus ea lthyk toku] mez oxšg Hkh l yek ds fy, fcYdy Bhd gš A plj&ikp lky dk vUrj T; knk ugha gš A gj rjg ls l yek vuoj ds yk; d gš A fQj ik l i k v cuokr] l keku ykr] l gfy; ka ls feyr] eghus Hkj dk le; dij dh rjg mM+ x; k A pyrs le; l yek l cl s fyiVdj cgr jkbz A Nkvs Hkbb&cguka dks fdruk l; kj fd; ka eu ea cgr dN l kpdj vius dks ,d vtlea l qk ea cg tkus dks NkM+ fn; k A VDI h ckgj vk xbz Fkh [kkyk ds l kFk og Hkh vkdj cB xbz vks fQj cijokg : ykbz dk l syk A l yek dks yxk fd dN cgr t: jh] dN cgr viuk] ; gh Nvk tk jgk gš A ?kj dh rjQ ls eš ekMdj og ml jh rjQ nš[kus yxh yfdu bl rjg eu dks euk yuk vkl ku ugha gkrk A brus ea [kkyk ckyh] l yek viuk l keku nš[k yk A l keku l kj fMDdh ea j[kk tk pdk Fkk

³ iokl ea igyh dgkuh] i- 21
⁴ iokl ea igyh dgkuh] i- 22
⁵ iokl ea igyh dgkuh] i- 22
⁶ iokl ea igyh dgkuh] i- 23

A VDI h Hkkx jgh Fkh vlg l yek dk eu vtihc ls m/kMcq ea iMk Fkk A D;k gks jgk gS lc\ D;k ml dk liuk lp gksk\

VDI h ls mrjdj l yek [kkyk ds lkFk tgkt ea cB xbZ A 'kq ea rks mls cMh ?kckjgV gpl yfdu FkkMh nj ea lc 0; ofLFkr gks x;k A l yek l hV ij fu<ky l h cB xbZ vlg fQj , d&, d djds reke rLohjs f[kl dua yxh] NkVk HkkbZ jkst vkdj dgrk ckth ejs fy, , d fctyh dh xkMh Hkstuk] dHkh dgrk ejs fy, , d vPNh l h ekVj Hkstuk] cgr l s f[ky] ,yce] LohV fdruh [okfg'ks yfdu tkus okyh jkr og vkdj fyiV x;k] ^ckth eps dN ugha pkfg, ne dgh er tkvks A^{7**} bl izdkj og ?kj dh ; knk ea [kkbZ gpl gS A dHkh viuh l gfy; ka dh vkokta mls pgy djrh A l yek nr rks tk jgh gS A eps Hkh cyk yuk A og gMcMkdj mBrh gS vkFk eyrs gq ns[kk A [kkyk ckyh] pyk rfgkjh uhn [ky xbZ vPNk gvk vc ge ynu igbuo okys gS A^{**} [kkyk ds ?kj mrj dj mls yxk ; g rks , d ubZ nfu; kll gS A u dgh cgrs ukyl u xnk ikul] lc&dN pedrk gvk lkQ&l f[kj] lc&dN brus djhus ls Fkk fd mls Mj yxrk dgha dN [kjc u gks tk; s A

/khj&/khs ml ds fy, lc lkekU; lk gkus yxk Fkk A , d fnu 'kke dks ?k/h ctrh gS A [kkyk fd l h ls Qku ij ckr dj jgh Fkh A tkus D; ka mls yxk dgh dN xMcM+ gS A [kkyk dN Åpk&2 ckyus yxh A eua rks rfgkjs dgus ls yMedh cyk yh] vc ne D; ka ihNs gv jgh gk\ ; g l pdj eu ea , d fQdj l h gks xbZ A l uk Fkk [kkyk dh lgyh dk yMedk gS bl ls T; knk og dN ugha tkurh Fkh A [kkyk dh lgyh dgrh gS fd ml dk yMedk fcuk lkFk jgs 'kknh ugha djxk] ne ejh etojh Hkh rks le>ka A og lkFk jgus ds ckn gh r; djxk A [kkyk epl s Hkh iNrh gS eS D; k tkurh gll ; gka ds jhfr&fjokt A ; g ds k <x gk nk&pkj fnu dh ijs kkuh ds ckn [kkyk us [kn gh dg fn; k fd og rks bl dh btktr ugha ns l drh A ckn ea vxj vuoj us euk dj fn; k rks l yek dk D; k gksk\ bl izdkj [kkyk vuoj dh 'krZ vLohdkj dj nrh gS A l yek ds eu ea , d dld l h mBrh gS A 'kk; n og ns[kus ea ; gka dh yMfd; ka dh rjg ugha gkxh A og tkdj 'kh'ks ds l keus [kMh gks tkrh gS A og l kprh gS fd lkFk jgus ij eps ns[k gh rks l drs gS A ckfd rks eS ftruk pkn vius dks fNik l drh gll A dku tkusx bl s tks l; kj djrs gS os rks lkFk jgs ; k u jgs viuh lkjh vknra Hkh cny Mkyra gS A viuk lc dN ns nus dh relluk j[krs gS A 'kk; n fonk ds ylxka dks ; g vtihc yxs yfdu gekjs ns k ea ge vjra viuh 'kf[l; r cukrh dc gk vuoj , d ljdkjh MkDVj Fkk A l yek dks Hkh ; gh vPNk yxrk Fkk A , d c/kh&c/kkbZ ru[okg gks rks vkneh vius jgus dk , d <x cuk yrk gS A exj fdler dks dN vlg gh eatj Fkk A l yek dh 'kknh gkth lkgc ds cvs tejh ls gks tkrh gS A fgUnrku Hkh [kcj dj nh xbZ l h/k&l kns <x ls fudkg djkdj l yek l l jky vk xbZ A l yek chip&chip ea [kkyk dks Qku djrh jgrh] eS rks cgr [k k gll lc ejk [; ky j[krs gS A eps dkbZ deh ugha gS A yfdu l yek dks yxrk gS tejh vf/kdrj rks ckj gh jgrk gS A ij tc ?kj ea jgrk gS rc Hkh feyka nj] ttckrh rkj ij og geskk vyx&l k gks tkrk gS A ftLe gh rks lc dN ugha gsrk A

l yek ds fnu vPNh rjg chr jgs Fks A ml dk eu gsrk fd dHkh og tejh ds lkFk ?kæus ckj tk; j yfdu lkl dHkh mls dgha tkus dks ugha dgrh Fkh A bl izdkj ?kj ds dkedkt ea og vius dks yxk; s j[krh A , d fnu ?kj ea vf/kd egeku vkus ds dkj.k nrk de iM+ x;k A og tc nrk ykus ds fy, tejh ds dk\ ls is s yus yxh rks tc ls , d QkVks Hkh ml ds gkFk vk xbZ A QkVks ns[kdj ml dh vkllka ds vkxs vU/kjka Nk x;k A mls yxk fd tS s thrs th mls fd l h us cQl dh fl Yyh ij fyvk fn; k A og D; k djka QkVks Fkh gh brus crps <x ls dh dN Hkh l QkbZ dh t; jr ugha Fkh A , d ckj rks ml us [kkyk dks Qku djus dh l kph yfdu fQj l kpk ; g yMkbZ eps vdsys gh yMuh gS A og ; g l kpdj fd 'kk; n lkl gh tejh dks le>k; xh A QkVks lkl ds gkFka ea j[k nrh gS vlg Lo; a Åij tkdj fclrj ij fxj iMh A lkjh etojh] cd l h gh ml ds fgLl s ea iMh Fkh A l yek dks yxk fd og gj rjQ ls gjk xbZ A ?kj NkVki ek&cki] HkkbZcgu l cdk NkMedj og , d liuk ydj ; gka vkbZ Fkh A rHkh lkl Åij vkdj ckyh] ^dkbZ eJ hcr dh ckr rks ugha gS ejn tkr rks jgrs gh bl rjg gS A^{8**} l yek dks /kDdk yxk og le> xbZ fd ; gka dkbZ ml dh ckr le>us okyk ugha gS A vuoj dh 'krZ ls rks futkr feyh A ij D; k og l gh ek; uka ea vktkn gpl gS igkM+ ls fxjdj og uhrs ygyku gkdj iMh gS l gkjk dku nsxk\ ml ds lkjs otin ij , d lokfy; k fu'kku yxk gS A lkl us ?k&fQjkdj ; g Hkh dg fn; k fd ?kj dh

⁷ iokl ea igyh dgkuh] i- 42
⁸ iokl ea igyh dgkuh] i- 46

bTtr ?kj ea gh jguh pfg, A eryc [kkyk ;k fdl h ls Hkh bl dk ftØ djuk xpukg gh glxk A l yek ds fy, ?k/u c<rh gh tk jgh Fkh A u dkbz jk'kuh dk ,d drjk fn[krk] uk ,d k vU/kjk fd ml es Mpdj l cdN [kre gk tk; s A l yek dks vkt ;g vgl kl gvk fd dN n[k ,d s Hkh gks gs tks u ejus nrs gs u thus A og ftl xgjh [kkl ea /kd rh tk jgh Fkh ogka ls fudyuk ds s glxk\ ml dk fl j nnz ls QVt tk jgk Fkh A ml us fgEer djds tej ls f'kd; r dh yfdu og ml ds nroj n[kdj nax jg xbl A tej ckyk] ^^es ml s ?kj ea ykdj ugha j [krk ; gh D; k de gs A [kcjnkj! vkt ds ckn dN dgk A rEga [kkuk] di Mk pfg, vlg D; k\ es t s Hkh pgl jgn rEgs dN Hkh ckyus dk gd ugh A^{9**} l pns gh l yek ds l kjs 'kjh ea vlx Qsy xbl A ml us dkr s gq i Nk] D; k gkth l kgc ds l keus Hkh rE ,d h ckr dg l drs gl\ tej us gll dj dgk] ^^rE fdl ?ke.M+ ea gk mlga l cdN ekye gs A^{10**}

n[k vlg Øk'k ls dkr rh l yek ogh cBdj fl idus yxhA tej ij iVdrk gvk ckyk] es ml s dyek i<kdj nil jk fudkg djka yxk A rEgkh Hkykbz bl h ea gs fd rE pi jgk vlg fp[krk fpykrk ?kj ls ckgj pyk x; k A FkMh nj ckn Qku dh ?k/h cth] l yek us cMh fgEer djds Qku mBk; k] m/kj [kkyk dh vkott vkbz l yek us [kkyk ls cMh vktw dh] ^^ [kkyk eps ys pyk ojuk es ej tkÅxh A^{11**} l yek dks yxk fd bl ?kj ds njokts cN gs vlg og bl ?kj dh nhokja dks dHkh Hkh yk'k ugha ik; xh A ; s njokts dHkh ugha [kyx] u jk'kuh dk dkbz d.k ml ds fgLs ea vk; xk A l yek l kprh gs 'kk; n [kndq kh gh ml s N/dkjk fnyk l drh gs A fQj l kprh gs D; k og vdsyh jg ik; xh] ugha A og xhku dh 'kh' kh dh rjQ gkFk c<krh gs exj fQj : d tkrh gs A fQj vkbz ml ls Hkh Hk; kud gnl s dh jkr A ifyl tej dks Mx j [kus ds tEz ea idMoj ys tkrh gs A

,d fnu ftl nokbz ls og Mj xbl Fkh ml dh rjQ ,d iDds bjks ds l kFk gkFk c<krh gs vlg ,d ikuh ds fxykl ds l kFk l kjh nok ,d gh ckj ea [kk yrh gs vlg dN nj ckn ,d rjQ yE d tkrh gs A nil js fnu tc l yek dks gk'k vkrk gs rks ml us vius dks vLirky ea ik; k A

bl i'kj ; s dgkfu; k L=h pruk vlg ukjh vf/kdkja ls tMh gkus ds l kFk gh /kel dk vkradknh : [k] ifjokj dk fo?kVu] ukjh Lokru=; dh yyd] eu dk Vvkiu] l H; vlg v l H; l ekt dk Li"V pgjk gekjs l keus j [krh gs rFk bues Hkxk gvk ; FkFk viuh ijh f'knar ds l kFk cky jgk gs A

⁹ i.pkl ea igyh dgkuh] i- 46

¹⁰ i.pkl ea igyh dgkuh] i- 47

¹¹ i.pkl ea igyh dgkuh] i- 47